

せいり ばんごう 整理番号	2-3-3	そうだん 相談レベル	-
ぶん ぐい 分類	マニュアル利用方法		
こう ぐく 項目	相談内容の把握		
ない よう 内容	相談項目の確認		

かいとうしゃ なに について の そうだん ですか？ そうだん したい 項目 を 目次 で 指さ して ください。  
 (目次欄を開いて見せる)

かいとうしゃ そうだん したい 項目 が むずか しか ければ、それ に 近い 分類 や 項目 を 指さ して ください。  
 (対応しながら、相談したい内容を特定していく)

せいり ばんごう 整理番号	2-3-4	そうだん 相談レベル	-
ぶん ぐい 分類	マニュアル利用方法		
こう ぐく 項目	相談内容の把握		
ない よう 内容	来談者の状況等の確認		

かいとうしゃ だれ について の そうだん ですか？ 指さ して ください。

- そうだんしゃ  
相談者
- ① 自分(じぶん)のこと
- ② 家族(かぞく)のこと (その人(ひと)は同居(どうきょ)していますか？ はい・いいえ)
- a 夫(おと)のこと      b 妻(つま)のこと      c 子供(こども)のこと      d 親(おや)のこと
- e 兄弟姉妹(きょうだいしまい)のこと      f 祖父母(そふぼ)のこと
- g その他の親族(た しんぞく)のこと ( \_\_\_\_\_ )
- ③ 友人・知人(ゆうじん ちじん)のこと ( \_\_\_\_\_ )
- ④ その他(た ひと)の人のこと ( \_\_\_\_\_ )

かいとうしゃ 福祉(ふくし)などの制度(せいど)・サービス(りよう)の利用(そうだん)を相談(ばあい)する場合には必要(ひつよう)となりますので、あなた(あなた)やあなた(あなた)の家族(かぞく)のことについて、次(つぎ)の「来談者(らいだんしゃ)の状況確認カード(じょうきょう かくにん)」に書き込(か)んでください。あなた(あなた)の答(こた)えた個人(こじん)の情報(じょうほう)は、相談(そうだん)に対応(たいおう)するため(ため)だけに関係(かんけい)行政(せいぎょう)機関(きかん)・団体(だんたい)で使用(しよう)します。相談(そうだん)に必要な(ひつよう)と思う(おも)う質問(しつもん)や、答(こた)えたくない(くない)質問(しつもん)には回答(かいとう)しなくて結構(けっこう)です。

## 来談者(らいだんしゃ)の状況確認カード(じょうきょう かくにん)

### 1 あなたのこと

- お名前(なまえ) ( \_\_\_\_\_ )
- 性別(せいべつ) 男(おとこ) ・ 女(おんな)      ○ 生年月日(せいねん がっぴ) ( \_\_\_\_\_ ) ( \_\_\_\_\_ 歳(さい))
- 国籍(こくせき)または出身地(しゅっしんち) ( \_\_\_\_\_ )
- 住所(じゅうしょ) ( \_\_\_\_\_ )
- 電話番号(でんわ ばんごう) ( \_\_\_\_\_ )
- 勤務先(きんむさき)・学校名(がっこう ない)など ( \_\_\_\_\_ )

2 同居している家族のこと(下から選んで番号を入れてください)

お名前 <small>なまえ</small>	あなたとの関係 <small>かんけい</small> ※A	年齢 <small>ねんれい</small>	就労状況など <small>しゅうろうじょうきょう</small> ※B	日本語能力 <small>にほんご のりよく</small> ※C	在日年数 <small>ざいにちねんすう</small>

- ※A ① 本人  
ほんにん  
② 夫  
おっと  
③ 妻  
つま  
④ 子供(男)  
こども おとこ  
⑤ 子供(女)  
こども おんな  
⑥ 父親  
ちちおや  
⑦ 母親  
ははおや  
⑧ 兄弟・姉妹  
きょうだい しまい  
⑨ 祖父・祖母  
そふ そぼ  
⑩ いとこ  
⑪ おじ・おば  
⑫ 知人・友人  
ちじん ゆうじん  
⑬ その他  
た

- ※B ① 働いている  
はたら  
② 働いていない  
はたら  
③ 学校・保育園  
がっこう ほいくえん  
④ その他  
た

- ※C ① まったくわかりません  
② 言うことは少しわかりますが話せません  
い すこ  
③ 言うことはだいたいわかり、話も少しできます  
い はなし すこ  
④ 話せません  
はなし  
⑤ 話せて読めます  
はなし よ  
⑥ 話せて読み書きできます  
はなし よ か

3 医療保険や年金に加入していますか？  
いりよう ほけん ねんきん かにゆう

はい      いいえ      わかりません

4 外国人登録をしていますか？  
がいこくじん とうろく

はい      いいえ      わかりません

5 在留資格はわかりますか？4-1-1の表を見て指さしてください。  
ざいりゅうしかく ひよう み ゆび

6 お年寄りや心身に障害を持った人・子供の場合  
としよ しんしん しょうがい も ひと こども ばあい

1) その人・子供が自分でできることを教えてください。  
ひと こども じぶん おし

- |                              |     |                                   |          |
|------------------------------|-----|-----------------------------------|----------|
| ○ 着替え<br><small>きが</small>   | できる | 手助けが必要<br><small>てだす ひつよう</small> | まったくできない |
| ○ 食事<br><small>しょくじ</small>  | できる | 手助けが必要<br><small>てだす ひつよう</small> | まったくできない |
| ○ 排泄<br><small>はいせつ</small>  | できる | 手助けが必要<br><small>てだす ひつよう</small> | まったくできない |
| ○ 入浴<br><small>にゅうよく</small> | できる | 手助けが必要<br><small>てだす ひつよう</small> | まったくできない |
| ○ 歩行<br><small>ほこう</small>   | できる | 手助けが必要<br><small>てだす ひつよう</small> | まったくできない |

2) その人・子供は身体障害者手帳か療育手帳を持っていますか？  
ひと こども しんたいしょうがいしゃてちよう りょういくてちよう も

- |                               |                           |                            |
|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| ○ あなたの国の<br><small>くに</small> | 持っている<br><small>も</small> | 持っていない<br><small>も</small> |
| ○ 日本の<br><small>にほん</small>   | 持っている<br><small>も</small> | 持っていない<br><small>も</small> |